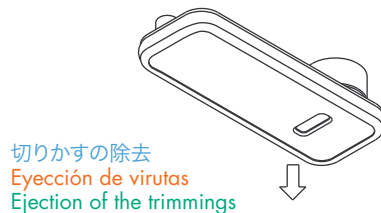
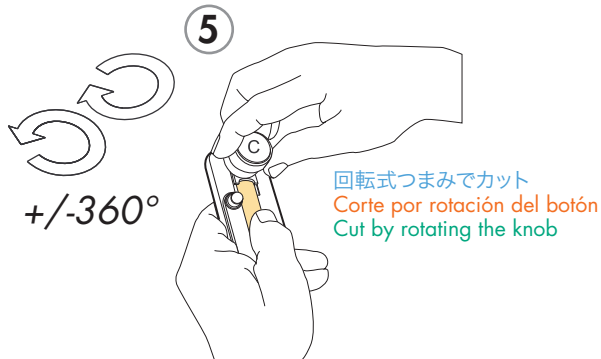
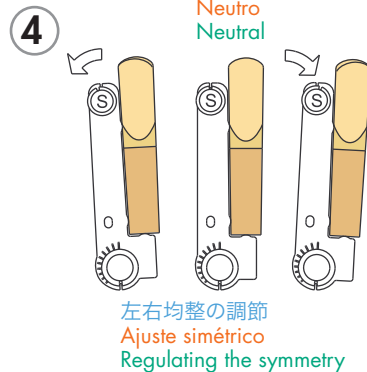
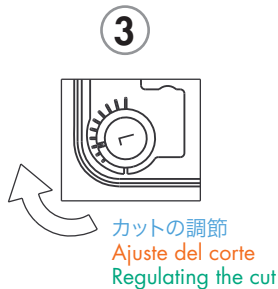
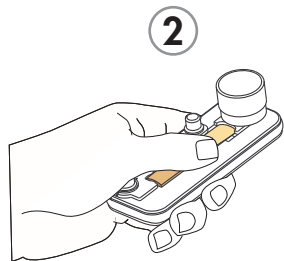
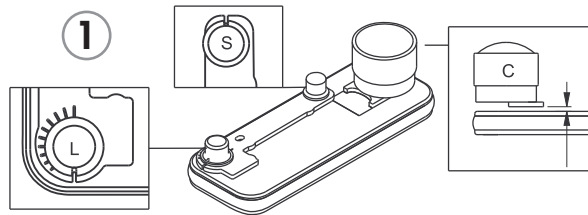


VANDOREN リードカッター
El cortacañas VANDOREN
The VANDOREN reed-cutter



Vandoren リードカッター：音楽愛好家に役立つ本格的ツール

リードの製造で培われた数々の技術から考案されたVandorenリードカッターはリードの先端をカットするための専用工具です。この最先端の精密工具は、右利き、左利きのどちらの方にも使用できます。また、リードの先端が柔らかくなりすぎたり、欠けてしまったリードをカットすることで、もとの、左右均整のとれた状態を取り戻すことができます。

初心者からプロのプレイヤーまで、全てのシングルリードプレイヤーに必要な不可欠な工具です。

リード設置

- ①【図1のC】のCuttingつまみが上側にくるように確認して下さい。表面のリード設置面は完全にきれいな状態にしておいて下さい。
- ②リードを側面とヒール側のストッパーにしっかりと固定し、リードが動かないように置いて下さい。

カットの調整方法

- ③【図3のL】の長さ調整つまみでカットする部分(高さ)を調節できます。これでカット後のリードの長さが決まります。調整つまみの位置表示が一番下(ニュートラルの状態)にある場合、リードはカットできません。徐々に調整つまみを右方向に回していくと、リードのカット部分の高さが増し、リードの長さはそれにに応じて短くなっていきます。ダイヤルの一目盛りで約0.15mm(0.006inch)短くなります。そして一目盛り増すごとに、リードは約1/4の強度で硬くなります。
- ④【図4のS】の中央の調整つまみは常にニュートラルの位置でなければなりません。調整つまみを左右に回すことで、カット面の左右の均整やバランスを微調整でき、好みの形にできます。

カット

- 鉄のパンチで型抜きされ、1ミリの100分の1の精度で調整でき、最大15,000回まできれいにカットできることを保証します。
- ⑤【図5のC】のCuttingつまみを左右360°の範囲で回してカット作業を行って下さい。時計回りにも反時計回りにも回すことができます。

回している途中で手ごたえを感じるポイントがありますが、これがカットするポイントになります。Cutting作業がどれだけ進んだかは、リードカッターの底面を開いて取り除いた切りかすから判断できます。

最後にリードが左右対称にカットされているか、好みの長さにカットされているか確認してください。

切りかすを見やすくするには、濃い色の作業台で行うことをお勧めします。

クリーニング

リードカッターのテーブルは柔らかい乾いたクロスできれいに拭き取って下さい。また、型抜きパンチのお手入れには、溶剤や洗剤は使用しないで下さい。アルコールを軽く湿らせた綿製のクロスをお勧めします。ご使用後は、清潔で乾燥した場所に保管して下さい。

*注意！

Vandoren reedの形状によって異なるリードトリマーがあります。

- | | |
|--------|---|
| クラリネット | ・トラディショナル - ref RT10 |
| | ・V12 - ref RT19 |
| | ・<< 56 rue lepic >> - ref RT50 |
| | ・White Master and White Master Traditional - ref RT16 |
| | ・Black Master and Black Master Traditional - ref RT18 |

- | | |
|--------|--|
| サクソフォン | ・トラディショナル V12, Java green - ref. RT21 |
| | ・V16, ZZ, Java Red - ref. RT21RT <<Round Tip>> |